

377801-2026 - Kompetizzjoni

Is-Slovakkja – Xogħol tal-kostruzzjoni – Modernizácia tepelného hospodárstva MsBP ŠURANY
OJ S 104/2026 02/06/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla
Xogħlijiet - Provvisti - Servizi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Mestský bytový podnik Šurany, s.r.o.

Email: zemko@mbpsurany.sk

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici generali

Attività tal-entità kontraenti: Produzzjoni, trasport jew distribuzzjoni tal-gass jew tat-tiġin

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Modernizácia tepelného hospodárstva MsBP ŠURANY

Deskrizzjoni: Predmetom tejto zákazky je „Modernizácia tepelného hospodárstva MsBP Šurany,“ ktorá pozostáva z kompletnej modernizácie súčasnej sústavy CTZ mesta Šurany. Rozsah realizácie diela tvoria všetky výkony, dodávky a práce, ktoré sú potrebné pre riadne splnenie zmluvného záväzku vrátane všetkých súvisiacich činností (napr. zabezpečenie splnenia požiadaviek požiarnej ochrany, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci) tak, aby dielo bolo plne funkčné a bolo vykonané v súlade s príslušnými technologickými predpismi, STN, projektovou dokumentáciou, a právnymi predpismi.

Identifikatur tal-proċedura: 7b0c4a07-f42b-487b-873b-f3592dc7f4e8

Tip ta' proċedura: Ristretta

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Provvisti, Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45231112 Stallazzjoni tas-sistema tal-pajpijiet, 45232140

Xogħol ta' kostruzzjoni ta' mejns għat-tiġin distrettwali, 42122000 Pompei, 51100000 Servizi ta' l-installazzjoni ta' l-apparat elettriku u mekkaniku

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Nitriansky kraj (SK023)

Pajjiż: Is-Slovakkja

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 7 354 509,31 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: S ohľadom na nemožnosť formuláru e-Forms zadať ako lehotu viazanosti ponúk fixný dátum, obstarávateľ informuje, že lehota viazanosti ponúk je stanovená v súlade s informáciou v súťažných podkladoch do 31.03.2027.

Baži legali:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Modernizácia tepelného hospodárstva MsBP ŠURANY

Deskrizzjoni: Predmetom tejto zákazky je „Modernizácia tepelného hospodárstva MsBP Šurany,“ ktorá pozostáva z kompletnej modernizácie súčasnej sústavy CTZ mesta Šurany. Rozsah realizácie diela tvoria všetky výkony, dodávky a práce, ktoré sú potrebné pre riadne splnenie zmluvného záväzku vrátane všetkých súvisiacich činností (napr. zabezpečenie splnenia požiadaviek požiarnej ochrany, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci) tak, aby dielo bolo plne funkčné a bolo vykonané v súlade s príslušnými technologickými predpismi, STN, projektovou dokumentáciou, a právnymi predpismi.

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Provvisti

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45231112 Stallazzjoni tas-sistema tal-pajpijiet, 45232140

Xogħol ta' kostruzzjoni ta' mejns għat-tishin distrettwali, 42122000 Pompe, 51100000 Servizi ta' l-istallazzjoni ta' l-apparat elettriku u mekkaniku

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Nitriansky kraj (SK023)

Pajjiż: Is-Slovakkja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 600 Jiem

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 7 354 509,31 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali**Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwizit tal-offerta

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:

Programm tal-fondi mill-UE: Il-Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni Klimatika (LIFE) (2021 /2027)

Identifikatur tal-fondi tal-UE: Zmluva č. MoF0139242953 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie z prostriedkov Modernizačného fondu

Aktar dettalji dwar il-fondi tal-UE: IS EVO neumożnuje zo zoznamu zvolit' presný program, z ktorého je predmet zákazky financovaný (detaily financovania nižšie). V zmysle odporúčania ÚVO bol preto zvolený program, ktorý je cieľovo i tematicky najbližšie k správne programu. Predmet zákazky bude z väčšej časti spolufinancovaný z dotácie poskytnutej Environmentálnym fondom a z menšej časti z vlastných finančných prostriedkov obstarávateľa. Názov financovaného projektu: "Modernizácia tepelného hospodárstva v meste Šurany".

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriži żgħar u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Celková cena za realizáciu predmetu zákazky vrátane DPH (A)

Deskrizzjoni: Celková cena za realizáciu predmetu zákazky vrátane DPH.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 70

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Účinnosť primárnych rozvodov v sústave (B)

Deskrizzjoni: Účinnosť primárnych rozvodov v sústave

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Účinnosť výroby elektriny a tepla KGJ (C)

Deskrizzjoni: Účinnosť výroby elektriny a tepla KGJ

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Koeficient výkonnosti A7/W60 TČ vzduch-voda (D)

Deskrizzjoni: Koeficient výkonnosti A7/W60 TČ vzduch-voda

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffijjalment: Slovak

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/558455>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: IS EVO

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://evo.isepvo.sk/evportal/vyhľadavanie-zakaziek/detail/558455>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Slovakk, Ĉek
Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Obstarávatel' vyžaduje na zabezpečenie ponuky zloženie zábezpeky vo výške 300.000,- EUR (slovom tristotisíc eur). Podrobnosti pre zloženie zábezpeky sú uvedené v súťažných podkladoch.

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 26/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ĉentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Osobitné podmienky plnenia sú uvedené v súťažných podkladoch.

Fatturazzjoni elettronika: Permissa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Všetky podmienky financovania sú uvedené v súťažných podkladoch.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Úrad pre verejné obstarávanie

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Tatra Tender s. r. o.

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Úrad pre verejné obstarávanie

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Mestský bytový podnik Šurany, s.r.o.

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Mestský bytový podnik Šurany, s.r.o.

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Úrad pre verejné obstarávanie

Numru tar-reġistrazzjoni: 31797903

Numru tar-reġistrazzjoni: 2021511008

Indirizz postali: Ružová dolina 10

Belt: Bratislava - mestská časť Ružinov

Kodiċi postali: 82109

Sottodivizjoni tal-pajjiž (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Pajjiž: Is-Slovakkja

Email: info@uvo.gov.sk

Telefown: +421250264111

Indirizz tal-internet: www.uvo.gov.sk

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Mestský bytový podnik Šurany, s.r.o.

Numru tar-reġistrazzjoni: 36561011

Numru tar-reġistrazzjoni: 2021850413

Indirizz postali: Školská 2

Belt: Šurany

Kodiċi postali: 94201

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Nitriansky kraj (SK023)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Email: zemko@mbpsurany.sk

Telefown: +421907373980

Profil tax-xerrej: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/219973>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Tatra Tender s. r. o.

Numru tar-reġistrazzjoni: 44119313

Numru tar-reġistrazzjoni: 2022594761

Indirizz postali: Krčméryho 16

Belt: Bratislava

Kodiċi postali: 81104

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Email: tomas.uricek@tatratender.sk

Telefown: +421917502395

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

c011548a-e24b-452f-b999-c6feee520a1d-01

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0001

Deskrizzjoni tal-bidliet: Oprava predpokladanej hodnoty zákazky

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: ea25511b-3c2f-4fcd-b7e3-c0be943f0f5b - 02

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 29/05/2026 15:56:13 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Slovakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 377801-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 104/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 02/06/2026